

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LONG AN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 78/2022/HS-PT

Ngày 4-5-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LONG AN**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Nhậm

Các Thẩm phán: Bà Huỳnh Thị Phụng.

Ông Nguyễn Thiện Tâm.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Mai – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Long An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Long An tham gia phiên tòa:

Bà Mai Thị Phương Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 04 tháng 5 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Long An xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 27/2022/TLPT-HS ngày 11 tháng 02 năm 2022 đối với bị cáo Phạm Hoàng L do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 176/2021/HS-ST ngày 23-11-2021 của Tòa án nhân dân huyện Cần Giuộc, tỉnh Long An.

Bị cáo kháng cáo:

Phạm Hoàng L, sinh năm 1993, tại tỉnh Tây Ninh; Nơi cư trú: phường N, thành phố T, tỉnh Tây Ninh; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phạm Văn L, sinh năm 1971 và bà Nguyễn Thị Tuyết N, sinh năm 1973; Anh, chị, em ruột: có 01 người em, sinh năm 1999; Vợ: Nguyễn Thị Yến N, sinh năm 1997; Con ruột: có 01 người con, sinh năm 2017.

Tiền án, tiền sự: Không có.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 13/6/2021 cho đến nay tại phường Ninh Sơn, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh (có mặt).

Những người tham gia tố tụng khác không có kháng cáo hoặc liên quan đến kháng cáo, kháng nghị, không triệu tập:

- Bị hại:

1. Đặng Thị Mỹ C, sinh năm 1968,

2. Lê Quý N, sinh năm 1951 (chết), người đại diện hợp pháp của Lê Quý N:

- Lê Thanh L1, sinh năm 1978,

- Lê Hiền P, sinh năm 1981,

- Đặng Thị Mỹ C, sinh năm 1968,

- Lê Thanh L2, sinh năm 2009, người đại diện theo pháp luật của Lê Thanh L2:

Bà Vũ Thị L3, người đại diện theo ủy quyền của bà Lãnh: Ông Lê Hiền P, sinh năm 1981,

Cùng địa chỉ: Phường 5, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Đỗ Hồng P1, sinh năm 1986, địa chỉ: Ấp T, xã T, huyện D, tỉnh Tây Ninh.

Người làm chứng:

- Nguyễn Hoàng N, sinh năm 1987;

- Huỳnh Công H, sinh năm 1961;

- Lê Quốc V, sinh năm 1986.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 10/4/2021, Phạm Hoàng L có giấy phép lái xe hạng C điều khiển xe ô tô tải biển số 70H-008.81 lưu thông trên tỉnh lộ 825 theo hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An. Khi đến giao lộ giữa tỉnh lộ 822 và tỉnh lộ 825 (ngã tư Tân Mỹ) thuộc ấp Chánh Hội, xã Tân Mỹ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An do không quan sát phía trước và không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền phía trước nên Phạm Hoàng L điều khiển xe ô tô tải va chạm vào xe mô tô biển số 59E1-966.87 do ông Lê Quý N điều khiển chở vợ ông N phía sau là bà Đặng Thị Mỹ C, lưu thông phía trước cùng chiều xe của bị cáo L gây tai nạn giao thông. Hậu quả: Hồng nhẹ xe ô tô tải biển số 70H-008.81 và xe mô tô biển số 59E1-966.87, ông Lê Quý N chết tại hiện trường. Bà C bị thương tích sau đó hồi phục sức khỏe.

Cơ quan Cảnh sát điều tra tiến hành khám nghiệm hiện trường và khám nghiệm xe vụ tai nạn giao thông ngày 10/4/2021 kết quả như sau:

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hiện trường còn nguyên vẹn, điều kiện thời tiết khi tiến hành khám nghiệm: Ban ngày, trời nắng, đoạn đường nơi xảy ra tai nạn là khu vực giao lộ giữa tỉnh lộ 822 và tỉnh lộ 825, là khu vực ngã tư có gắn đèn tín hiệu giao thông ở bốn hướng đi, đường nhựa bằng phẳng.

Chọn điểm mốc cố định là trụ điện số 186 nằm trong lề trái tỉnh lộ 825 hướng từ thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An và chọn lề đường bên phải tỉnh lộ 825 hướng từ thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông làm đường chuẩn để đo các dấu vết, phương tiện. Kết quả như sau:

- Vị trí đánh số (1) là vùng vật rơi gồm nhiều mảnh vỡ màu đỏ, trắng, chát đen, vỏ đèn tín hiệu bể không rõ hình dạng có kích thước 1,2m x 1,1m nằm trên mặt đường khu vực ngã tư giao lộ, tâm đo vào mép đường chuẩn là 3,1m và đo đến điểm mốc cố định là 11,8m, đo đến đầu vết chà dài 0,8m là 1,3m.

- Vị trí đánh số (2) là xe mô tô biển số 59E1-966.87 ngã sang trái, nằm tại ngã tư giao lộ, đầu xe hướng xiên về xã An Ninh Đông, tâm trục bánh sau đo vào lề đường chuẩn là 1,1m, tâm trục bánh trước đo vào lề đường chuẩn là 1,7m, đo đến đầu vết chà dài 5,9m là 1,7m.

- Vị trí đánh số (3) là vết chà dài 0,8m dạng liên nét, có màu đen, đỏ nghi là máu và vật rơi là đồng hồ bể, không rõ hình dạng có kích thước 0,8m x 0,5m kéo dài theo hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa. Đầu vết chà đo vào lề đường chuẩn là 3,15m, cuối vết chà đo vào lề đường chuẩn là 3,15m, đo đến đầu vết chà dài 5,9m là 0,85m.

- Vị trí đánh số (4) là vết chà dài 5,9m dạng liên nét, có màu đen, đỏ nghi là máu và mô mỡ không rõ hình dạng có kích thước 5,9m x 0,5m kéo dài từ hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa. Đầu vết chà đo đến lề đường chuẩn là 3,1m, đo đến vết phanh dài 1,94m là 2,3m, cuối vết chà nằm tại trục bánh xe bên phải xe ô tô biển số 70H-008.81.

- Vị trí đánh số (5) là vết phanh, dạng liên nét màu đen có kích thước 0,5m x 1,94m kéo dài từ hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa. Đầu vết phanh đo vào lề đường chuẩn là 5,15m, cuối vết phanh đo vào lề đường chuẩn là 5,1m đồng thời đến tâm trục bên trái xe ô tô biển số 70H-008.81 là 2,3m.

- Vị trí đánh số (6) là xe ô tô tải biển số 70H-008.81 đang dừng tại ngã tư giao lộ, đầu xe hướng về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa; tâm trục bánh xe bên phải trục 1 cách lề đường chuẩn là 2,45m, tâm trục bánh xe bên phải trục 2 cách lề đường chuẩn là 2,50m, tâm trục bánh xe bên phải trục 5 cách lề đường chuẩn là 2,75m.

- Vị trí đánh số (7) là nạn nhân nam nằm sấp dưới bánh xe bên phải trục 5 của xe ô tô biển số 70H-008.81, đầu nạn nhân hướng về xã Hiệp Hòa, huyện Đức Hòa cách lề đường chuẩn 03m, giữa hai gót chân nạn nhân cách lề đường chuẩn là 02m.

Đo từ tâm vùng vật rơi (1) đến điểm mốc cố định là 11,8m.

Kết quả khám nghiệm phương tiện:

- Khám nghiệm xe ô tô tải biển số 70H-008.81: Cản bảo vệ trước có vết xước ở phía bên phải dài 0,25m, cuối vết cách mặt đất là 0,7m, điểm cao nhất cách góc trái phía bên phải đèn chiếu sáng là 0,2m; bể bê ca góc bên phải biển số trước, cong lệch hướng từ trước về sau; mặt ngoài bánh xe trục 5 bên phải có vết máu.

- Khám nghiệm xe mô tô biển số 59E1-966.87: Bể đèn tín hiệu phía sau, bể toàn bộ ốp nhựa đuôi xe; xước mặt sau góc bên phải cản xe, cong lệch hướng từ

sau về trước; mặt ngoài bên phải ốp nhựa đuôi xe có vết xước, vết sơn màu trắng; xước ốp nhựa thân xe phía sau bên trái.

Tại Bản giám định pháp y về tử thi số 89/TT ngày 14/5/2021 của Trung tâm pháp y - Sở y tế Long An tình hình thương tích của ông Lê Quý N như sau: Dấu hiệu chính qua giám định: Đầu-Mặt: Sây sát mặt phải, rách tai phải, vỡ hộp sọ vùng chẩm, khoang hộp sọ nhiều máu đỏ chảy ra; ngực: Sây sát ngực; bụng: Sây sát vùng bụng; tay: Vết thương vùng nách phải, vết thương phức tạp cánh + cẳng tay trái, sây sát cẳng + bàn tay phải; chân: Vết thương phức tạp đùi phải, vết thương gãy hở phức tạp cẳng + bàn chân trái. Kết luận nguyên nhân tử vong: Nạn nhân Lê Quý N tử vong do đa chấn thương và chấn thương sọ não nặng.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về hóa pháp số HST 335/ĐC.2021 ngày 12/5/2021 kết luận mẫu máu của Lê Quý N như sau: Nồng độ Ethanol: 99,44 mg/100ml.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm 176/2021/HS-ST ngày 23-11-2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa, tỉnh Long An đã xử:

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Phạm Hoàng L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Phạm Hoàng L 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày chấp hành án.

Bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí, quyền và thời hạn kháng cáo đối với những người tham gia tố tụng.

Ngày 23/11/2021, bị cáo Phạm Hoàng L kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm,

Bị cáo Phạm Hoàng L thừa nhận đã thực hiện hành vi đúng như bản án sơ thẩm đã xử, bị cáo xác định bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là đúng, không oan. Bị cáo kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Long An phát biểu quan điểm có nội dung:

Bị cáo kháng cáo đúng thời hạn và đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự nên vụ án đủ điều kiện để xem xét lại theo thủ tục phúc thẩm.

Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 10/4/2021, tại giao lộ giữa tỉnh lộ 822 và tỉnh lộ 825 (ngã tư Tân Mỹ) thuộc ấp Chánh Hội, xã Tân Mỹ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, Phạm Hoàng L có giấy phép lái xe hạng C, có hành vi điều khiển xe ô tô tải biển số 70H-008.81 lưu thông trên tỉnh lộ 825 theo hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, do không quan sát phía trước,

không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy phía trước nên xe do bị cáo L điều khiển va chạm với xe mô tô biển số 59E1-966.87 do ông Lê Quý N điều khiển chở vợ phía sau là bà Đặng Thị Mỹ C lưu thông phía trước cùng chiều, gây tai nạn giao thông. Hậu quả: Ông Lê Quý N tử vong tại hiện trường, bà Đặng Thị Mỹ C bị thương tích sau đó phục hồi sức khỏe, từ chối giám định thương tích.

Hành vi của bị cáo Phạm Hoàng L đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, cấp sơ thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

Khi lượng hình cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng các tình tiết quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo như: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo thực hiện nghĩa vụ quân sự vào năm 2013 và đã hoàn thành, bị cáo có nhân thân tốt.

Sau xét xử sơ thẩm, bị cáo Phạm Hoàng L kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo với nội dung hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình và đang nuôi con nhỏ 4 tuổi, đã bồi thường xong cho phía bị hại và được gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự.

Bị hại Đặng Thị Mỹ C có đơn xin giảm nhẹ hình phạt xin cho bị cáo L được hưởng án treo, do bị cáo đã bồi thường xong, tạo điều kiện cho L đi làm nuôi gia đình, con nhỏ.

Qua nghiên cứu hồ sơ nhận thấy cấp sơ thẩm đã xem xét và áp dụng tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo là phù hợp, tuyên phạt bị cáo mức án 01 năm tù là đã đánh giá đúng tính chất mức độ, tương xứng với hành vi phạm tội, thể hiện được tính giáo dục và nghiêm minh của pháp luật, bị cáo kháng cáo không bổ sung tình tiết giảm nhẹ nào mới ngoài tình tiết mà cấp sơ thẩm đã áp dụng, nên kháng cáo của bị cáo không có căn cứ xem xét chấp nhận.

Kiểm sát viên đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a, khoản 1, Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Phạm Hoàng L, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 176/2021/HS-ST ngày 23-11-2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Hòa.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bị cáo không tranh luận, lời nói sau cùng bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Bị cáo kháng cáo trong thời hạn theo quy định của pháp luật nên Tòa án nhân dân tỉnh Long An thụ lý vụ án giải quyết theo thủ tục phúc thẩm là có căn cứ.

[2] Về nội dung vụ án: Khoảng 10 giờ 20 phút ngày 10/4/2021, tại giao lộ giữa tỉnh lộ 822 và tỉnh lộ 825; ngã tư Tân Mỹ thuộc ấp Chánh Hội, xã Tân Mỹ, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, bị cáo Phạm Hoàng L có giấy phép lái xe hạng C, có hành vi điều khiển xe ô tô tải biển số 70H-008.81 lưu thông trên tỉnh lộ 825 theo hướng thị trấn Hậu Nghĩa về xã An Ninh Đông, huyện Đức Hòa, tỉnh Long An, do không quan sát phía trước, không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy phía trước nên xe do bị cáo điều khiển đã va chạm với xe mô tô biển số 59E1-966.87 do ông Lê Quý N điều khiển chở vợ phía sau là bà Đặng Thị Mỹ C lưu thông phía trước cùng chiều, gây tai nạn giao thông. Làm ông N tử vong tại hiện trường, bà C bị thương tích sau đó phục hồi sức khỏe, hành vi điều khiển xe ô tô của bị cáo vi phạm khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ để xảy ra tai nạn giao thông làm chết ông N.

[3] Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo biết Luật an toàn giao thông đường bộ quy định khi điều khiển phương tiện tham gia giao thông phải tuyệt đối tuân theo các quy định về luật giao thông đường bộ. Nhưng trong lúc điều khiển xe ô tô tham gia giao thông bị cáo không chấp hành đúng quy định luật giao thông đường bộ: Không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy phía trước, gây ra tai nạn giao thông, hậu quả làm cho ông N tử vong nên Án sơ thẩm xác định bị cáo đã có hành vi phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 và áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 xử phạt bị cáo 01 (một) năm tù là có căn cứ, không oan đối với bị cáo. Bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo.

[4] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo: Khi lượng hình cấp sơ thẩm đã xem xét áp dụng các tình tiết quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo như: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo thực hiện nghĩa vụ quân sự vào năm 2013 và đã hoàn thành, bị cáo có nhân thân tốt. Xét thấy, Án sơ thẩm đã xem xét và áp dụng tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo là phù hợp, tuyên phạt bị cáo mức án 01 năm tù là đã đánh giá đúng tính chất mức độ, tương xứng với hành vi phạm tội, thể hiện được tính giáo dục và nghiêm minh của pháp luật, bị cáo kháng cáo không bổ sung tình tiết giảm nhẹ nào mới ngoài tình tiết mà cấp sơ thẩm đã áp dụng; Bị cáo phạm tội gây chết người lỗi hoàn toàn do bị cáo nên án sơ thẩm không cho bị cáo hưởng án treo là phù hợp nên không có căn cứ chấp nhận yêu cầu kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo. Hội đồng xét xử có căn cứ áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo; Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 176/2021/HS-ST ngày 23-11-2021 của Tòa án nhân dân huyện Đức Hoà, tỉnh Long An.

[5] Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Bị cáo Phạm Hoàng L phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo không được chấp nhận.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật thi hành kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355 và Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo của bị cáo; Giữ nguyên Bản án Hình sự sơ thẩm số 176/2021/HS-ST ngày 23-11-2021 của Toà án nhân dân huyện Đức Hoà, tỉnh Long An.

Tuyên bố bị cáo Phạm Hoàng L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, Điều 50 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017);

Xử phạt: Bị cáo Phạm Hoàng L 01 (một) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày chấp hành án.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: Buộc bị cáo Phạm Hoàng L phải chịu 200.000đ án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục Phúc thẩm.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TANDCC tại TP.HCM (1);
- VKSNDCC tại TP.HCM (1);
- VKSND tỉnh Long An (1);
- STP tỉnh Long An (1);
- TAND huyện (2);
- VKSND huyện (1);
- Chi cục THADS huyện (1);
- Bị cáo (1);
- Lưu HS, AV.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Trần Văn Nhậm